

ZARZĄDZENIE NR 619/2013  
PREZYDENTA MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE  
z dnia 29.11. 2013 roku

w sprawie: zmiany planu wydatków w budżecie miasta na 2013 rok.

Na podstawie art. 30 ust.1 i 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013, poz. 594), art. 257 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. 2013, poz. 885 z późn. zm.), na podstawie § 20 pkt 3 Uchwały Nr XXVII/318//12 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 19 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta na 2013 rok

zarządzam, co następuje:

§ 1.

Zmianę planu wydatków w budżecie miasta na 2013 rok

polegającą na:

↔	w dziale	750	Administracja publiczna		
↔	w rozdziale	75045	Kwalifikacja wojskowa		
			↓ zmniejszeniu planu wydatków	o kwotę	402,00 zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	402,00 zł
			z tego:		
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	402,00 zł
			w tym:		
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	402,00 zł
			↑ zwiększeniu planu wydatków	o kwotę	402,00 zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	402,00 zł
			z tego:		
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	402,00 zł
			w tym:		
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	402,00 zł
↔	w dziale	754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		
↔	w rozdziale	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej		
			↓ zmniejszeniu planu wydatków	o kwotę	3 252,00 zł

▪ wydatki bieżące	o kwotę	3 252,00	zł
z tego:			
▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	3 252,00	zł
w tym:			
– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	3 252,00	zł
↑ <b>zwiększeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>3 252,00</b>	<b>zł</b>
▪ wydatki bieżące	o kwotę	3 252,00	zł
z tego:			
▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	3 252,00	zł
w tym:			
– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	3 252,00	zł

☞ w dziale 801 Oświata i wychowanie

↓ zmniejszeniu planu wydatków o kwotę 6 000,00 zł

☞ w rozdziale 80130 Szkoły zawodowe o kwotę 6 000,00 zł

▪ wydatki bieżące	o kwotę	6 000,00	zł
z tego:			
▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	6 000,00	zł
w tym:			
– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	6 000,00	zł

↑ zwiększeniu planu wydatków o kwotę 6 000,00 zł

☞ w rozdziale 80104 Przedszkola o kwotę 6 000,00 zł

▪ wydatki bieżące	o kwotę	6 000,00	zł
z tego:			
▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	6 000,00	zł
w tym:			
– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	6 000,00	zł

☞ w dziale 852 Pomoc społeczna

↓ zmniejszeniu planu wydatków o kwotę 122 286,00 zł

☞ w rozdziale 85201 Placówki opiekuńczo-wychowawcze o kwotę 5 449,00 zł

▪ wydatki bieżące	o kwotę	5 449,00	zł
-------------------	---------	----------	----

		z tego:			
		▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	2 511,00	zł
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	2 938,00	zł
		z tego:			
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	2 938,00	zł
		w tym:			
		– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	2 938,00	zł
↙	<b>w rozdziale 85202</b>	<b>Domy pomocy społecznej</b>	<b>o kwotę</b>	<b>23 490,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	23 490,00	zł
		z tego:			
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	23 490,00	zł
		w tym:			
		– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	23 490,00	zł
↙	<b>w rozdziale 85203</b>	<b>Ośrodki wsparcia</b>	<b>o kwotę</b>	<b>334,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	334,00	zł
		z tego:			
		▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	34,00	zł
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	300,00	zł
		w tym:			
		– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	300,00	zł
↙	<b>w rozdziale 85204</b>	<b>Rodziny zastępcze</b>	<b>o kwotę</b>	<b>25 313,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	25 313,00	zł
		z tego:			
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	25 313,00	zł
		w tym:			
		– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	23 313,00	zł
		– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	2 000,00	zł
↙	<b>w rozdziale 85206</b>	<b>Wspieranie rodziny</b>	<b>o kwotę</b>	<b>14 250,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	14 250,00	zł
		z tego:			
		▪ dotacje na zadania bieżące	o kwotę	14 250,00	zł
↙	<b>w rozdziale 85219</b>	<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	<b>o kwotę</b>	<b>5 450,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	5 450,00	zł
		z tego:			
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	5 450,00	zł

		w tym:			
		– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	5 450,00	zł
↙	w rozdziale 85228	<b>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</b>	<b>o kwotę</b>	<b>48 000,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	48 000,00	zł
		z tego:			
		▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	48 000,00	zł
		↑ zwiększeniu planu wydatków	<b>o kwotę</b>	<b>122 286,00</b>	<b>zł</b>
↙	w rozdziale 85201	<b>Placówki opiekuńczo-wychowawcze</b>	<b>o kwotę</b>	<b>14 548,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	14 548,00	zł
		z tego:			
		▪ dotacje na zadania bieżące	o kwotę	13 548,00	zł
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	1 000,00	zł
		w tym:			
		– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	1 000,00	zł
↙	w rozdziale 85202	<b>Domy pomocy społecznej</b>	<b>o kwotę</b>	<b>23 490,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	23 490,00	zł
		z tego:			
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	23 490,00	zł
		w tym:			
		– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	23 490,00	zł
↙	w rozdziale 85203	<b>Ośrodki wsparcia</b>	<b>o kwotę</b>	<b>334,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	334,00	zł
		z tego:			
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	334,00	zł
		w tym:			
		– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	334,00	zł
↙	w rozdziale 85204	<b>Rodziny zastępcze</b>	<b>o kwotę</b>	<b>16 214,00</b>	<b>zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	16 214,00	zł
		z tego:			
		▪ dotacje na zadania bieżące	o kwotę	614,00	zł
		▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	15 600,00	zł

↙	w rozdziale	85206	<b>Wspieranie rodziny</b>	<b>o kwotę</b>	<b>14 250,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	14 250,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	14 250,00	zł
			w tym:			
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	14 250,00	zł
↙	w rozdziale	85214	<b>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>	<b>o kwotę</b>	<b>48 000,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	48 000,00	zł
			z tego:			
			▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	48 000,00	zł
↙	w rozdziale	85219	<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	<b>o kwotę</b>	<b>5 450,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	5 450,00	zł
			z tego:			
			▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	450,00	zł
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	5 000,00	zł
			w tym:			
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	5 000,00	zł
↙	w dziale	853	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>			
↙	w rozdziale	85305	<b>Żłobki</b>			
			⇓ <b>zmniejszeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>500,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	500,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	500,00	zł
			w tym:			
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	500,00	zł
			⇓ <b>zwiększeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>500,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	500,00	zł
			z tego:			
			▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	500,00	zł

↪	w rozdziale	85306	<b>Kluby dziecięce</b>		
			↓ zmniejszeniu planu wydatków	o kwotę	20,00 zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	20,00 zł
			z tego:		
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	20,00 zł
			w tym:		
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	20,00 zł
			↑ zwiększeniu planu wydatków	o kwotę	20,00 zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	20,00 zł
			z tego:		
			▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	20,00 zł

↪	w dziale	900	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		
---	----------	-----	--	--	--

			↓ zmniejszeniu planu wydatków	o kwotę	110 000,00 zł
↪	w rozdziale	90004	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	o kwotę	110 000,00 zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	110 000,00 zł
			z tego:		
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	110 000,00 zł
			w tym:		
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	110 000,00 zł
			↑ zwiększeniu planu wydatków	o kwotę	110 000,00 zł
↪	w rozdziale	90003	<b>Oczyszczanie miast i wsi</b>	o kwotę	110 000,00 zł
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	110 000,00 zł
			z tego:		
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	110 000,00 zł
			w tym:		
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	110 000,00 zł

↪	w dziale	921	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		
---	----------	-----	---	--	--

			↓ zmniejszeniu planu wydatków	o kwotę	1 660,00 zł
--	--	--	-------------------------------	---------	-------------

↙	w rozdziale	92105	<b>Pozostałe zadania w zakresie kultury</b>	<b>o kwotę</b>	<b>1 660,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	1 660,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	1 660,00	zł
			w tym:			
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	1 660,00	zł
			↑ <b>zwiększeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>1 660,00</b>	<b>zł</b>
↙	w rozdziale	92109	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>o kwotę</b>	<b>1 660,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	1 660,00	zł
			z tego:			
			▪ dotacje na zadania bieżące	o kwotę	1 660,00	zł
↙	w dziale	926	<b>Kultura fizyczna</b>			
↙	w rozdziale	92601	<b>Obiekty sportowe</b>			
			↓ <b>zmniejszeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>25 609,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	25 609,00	zł
			z tego:			
			▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	950,00	zł
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	24 659,00	zł
			w tym:			
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	24 659,00	zł
			↑ <b>zwiększeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>25 609,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	25 609,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	25 609,00	zł
			w tym:			
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	25 609,00	zł
↙	w rozdziale	92604	<b>Instytucje kultury fizycznej</b>			
			↓ <b>zmniejszeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>22 050,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	22 050,00	zł
			z tego:			
			▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	250,00	zł

▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	21 800,00	zł
w tym:			
– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	21 800,00	zł
↑ <b>zwiększeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>22 050,00</b>	<b>zł</b>
▪ wydatki bieżące	o kwotę	22 050,00	zł
z tego:			
▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	22 050,00	zł
w tym:			
– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	22 050,00	zł

↪ w rozdziale **92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej**

↓ <b>zmniejszeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>2 000,00</b>	<b>zł</b>
▪ wydatki bieżące	o kwotę	2 000,00	zł
z tego:			
▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	2 000,00	zł
↑ <b>zwiększeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>2 000,00</b>	<b>zł</b>
▪ wydatki bieżące	o kwotę	2 000,00	zł
z tego:			
▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	2 000,00	zł
w tym:			
– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	2 000,00	zł

**§ 2.**

Zmianę zestawienia planowanych kwot dotacji podmiotowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2013 roku, w sposób określony w załączniku nr 1 do zarządzenia.

**§ 3.**

Zmianę zestawienia planowanych kwot dotacji celowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2013 roku, w sposób określony w załączniku nr 2 do zarządzenia.

**§ 4.**

Wykonanie Zarządzenia powierza się Skarbnikowi Miasta.

**§ 5.**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

SKARBNIK MIASTA

Agata Sęzak

PREZYDENT MIASTA

Dawid Muzemski

str. 8

RADCA PRAWNY  
mgr Marek Sączek Jędrzejewski

K113



**Zestawienie planowanych kwot dotacji podmiotowych  
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2013 roku**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji podmiotowych ogółem	w tym:	
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1	2	3	4	5	6	7
1	801	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	152 175 zł	- zł	152 175 zł
2	801	80110	Gimnazja	2 047 000 zł	- zł	2 047 000 zł
3	801	80120	Licea ogólnokształcące	1 260 000 zł	- zł	1 260 000 zł
4	801	80130	Szkoły zawodowe	285 500 zł	- zł	285 500 zł
5	853	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	95 352 zł	- zł	95 352 zł
6	921	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	1 660 934 zł	1 660 934 zł	- zł
7	921	92116	Biblioteki	1 125 000 zł	1 125 000 zł	- zł
8	921	92118	Muzea	370 310 zł	370 310 zł	- zł
<b>RAZEM</b>				<b>6 996 271 zł</b>	<b>3 156 244 zł</b>	<b>3 840 027 zł</b>

PREZYDENT MIASTA

David Kostempski

SKARBNIK MIASTA

Agata Słezak

Sporządził ..... Data 29.11.2013.  
(imię i nazwisko)

GLÓWNY SPECJALISTA

Sprawdził ..... Data .....  
(imię i nazwisko wraz z imienną pieczętką)

**Zestawienie planowanych kwot dotacji celowych  
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2013 roku**

**I. Dotacje celowe na zadania bieżące**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji celowych ogółem	w tym:	
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1	2	3	4	5	6	7
1	630	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	5 000 zł		5 000 zł
2	801	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	5 000 zł	5 000 zł	
3	801	80104	Przedszkola	167 500 zł	167 500 zł	
4	801	80106	Inne formy wychowania pozaszkolnego	5 000 zł	5 000 zł	
5	801	80195	Pozostała działalność	8 000 zł	8 000 zł	
6	851	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	134 480 zł		134 480 zł
7	851	85195	Pozostała działalność	40 000 zł		40 000 zł
8	852	85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	2 052 248 zł	1 942 248 zł	110 000 zł
9	852	85202	Domy pomocy społecznej	864 345 zł		864 345 zł
10	852	85206	Wspieranie rodziny	- zł		- zł
11	852	85204	Rodziny zastępcze	627 460 zł	627 460 zł	
12	852	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	358 261 zł	358 261 zł	
13	854	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	500 zł	500 zł	
14	921	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	41 000 zł		41 000 zł
15	921	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	62 000 zł		62 000 zł
16	926	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	209 250 zł		209 250 zł
<b>RAZEM</b>				<b>4 580 044 zł</b>	<b>3 113 969 zł</b>	<b>1 466 075 zł</b>

**II. Dotacje celowe na zadania inwestycyjne**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji celowych ogółem	w tym:	
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów
1	2	3	4	5	6	7
1	754	75412	Ochotnicze straże pożarne	10 000 zł		10 000 zł
<b>RAZEM</b>				<b>10 000 zł</b>	<b>- zł</b>	<b>10 000 zł</b>

SKARBNIK MIASTA

  
Agata Słezak